



Original : français

N° : ICC-02/11-01/11  
Date : 5 décembre 2012

**DEVANT LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE I**

**Composée comme suit : Mme Silvia Fernández de Gurmendi, juge unique**

**SITUATION EN RÉPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE**

**AFFAIRE  
LE PROCUREUR  
c.  
LAURENT GBAGBO**

**Public  
Et 1 Annexe publique**

**Transmission du Greffe d'un document  
reçu le 5 décembre 2012 de Maître Mayombo Kassongo**

**Origine : Greffe**

**Document à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**  
Ms Fatou Bensouda

**Le conseil de la Défense**  
M. Emmanuel Altit  
Ms Agathe Bahi Baroan

**Les représentants légaux des victimes**  
Ms Paolina Massidda

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés  
(participation/réparations)**

**Le Bureau du conseil public pour les victimes**  
Ms Paolina Massidda

**Le Bureau du conseil public pour la Défense**  
M. Xavier-Jean Keita

**Les représentants des États**

*L'amicus curiae*

**GREFFE**

---

**Le Greffier**  
Mme Silvana Arbia  
**Le greffier adjoint**  
M. Didier Preira

---

**La Section d'appui aux conseils**

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**  
Ms Maria Luisa Martinod-Jacome

**La Section de la détention**

**La Section de la participation des victimes et des réparations**  
Ms Fiona McKay

**Autres**  
M. Mayombo Kassongo

**LE GREFFIER** de la Cour pénale internationale ( « la Cour »),

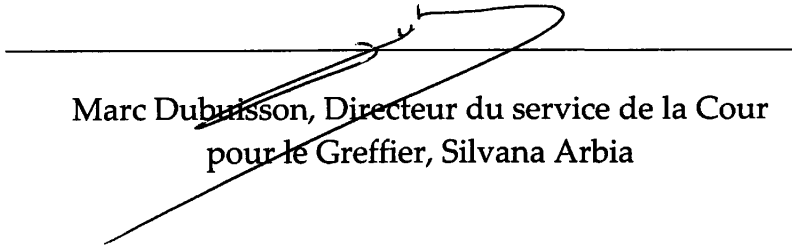
**VU** la règle 13-1 du Règlement de Procédure et de Preuve et la norme 21-2 du Règlement du Greffe,

**ATTENDU** que le Greffe a reçu le 5 décembre à 11h37, une « Demande de participation à l'audience et d'accès aux actes de procédure de consignation des témoignages et de mesures de protection Par les 5 victimes en vertu de l'article 68 alinéa 1 et 3 du Statut de Rome » ( « la demande »),

**ATTENDU** que la demande ainsi reçue a été déposée par Maître Mayombo Kassongo qui se présente comme étant le représentant légal des victimes a/20188/12, a/20189/12, a/20190/12, a/20191/12 et a/20192/12,

**ATTENDU** que Maître Mayombo Kassongo représente a/20188/12, a/20189/12, a/20190/12, a/20191/12, et a/20192/12 en leur qualité de demandeur dans la situation en République de Côte d'Ivoire,

**TRANSMET** respectueusement le présent document sous la mention « public » accompagné de son annexe sous la mention « public ».



Marc Dubuisson, Directeur du service de la Cour  
pour le Greffier, Silvana Arbia

Fait le 5 décembre 2012

À La Haye, Pays-Bas